

## Erasmus + mobilitás beszámoló

Város: Detmold (Németország)  
Intézmény: Hochschule für Musik

Név: Bánki Berta

Időtartam: 2016. október - 2017. március

### Tippek kiutazóknak:

#### - szálláskereséshez:

A főiskolának van saját kollégiuma, illetve a Burse, albérletkeresésben a kint tanuló magyarokat érdemes megkérdezni.

#### - étkezés:

Az iskolában van menza, ami nem drága és egészen kiadós, a belvárosban vannak beülős helyek, amik jóval drágábbak, illetve van egy gyrosos hely a Paulinenstraßen az egyetemhez közel

#### - kedvenc helyek:

Palaisgarten (park a főiskola körül), a kastély (Schloß Detmold), a Haus der Musik, Konzerthaus, Lange Straße

#### - érdekes helyek:

Schloß Detmold, Schloßpark, Ausstellungen im Schloß, Theater, Lange Straße, Paraplü

#### - egyetemi ügyintézési tapasztalatok:

Nagyon kedvesek, türelmesek és segítőkészek, németül-angolul könnyen el lehet boldogulni

#### **Miért tetszik/miért nem tetszik a fogadó egyetemen?**

Nyugodt, csendes a város, van idő és lehetőség gyakorolni, szakmailag-emberileg sokat lehet tanulni a kint tanulóktól, kint élőktől.

#### **Milyen várható hasznot jelent majd a külföldön eltöltött időszak?**

Külföldi próbajátékokra nagyobb eséllyel hívnak meg, mivel Németországban is tanultam, de nemcsak ez számít, a kint töltött idő és az ottani tapasztalatok fényében nagyobb a rálátásom az itthoni zenei életre is. A nyelvtudásom is javult, főleg a mindennapok során használt kifejezések, emellett könnyebb már a hivatalos ügyintézés is.

#### **Összehasonlítva a Zeneakadémiánkkal, mi az előnyünk, mi a hátrányunk?**

Budapest és Detmold nagyon különböző városok, Budapesten nagyobb a pörgés, több koncertlehetőség van, amit jól kell kihasználni – Detmoldban viszont van idő elmélyedni, a kint gyakorlási lehetőségek is jobbak, könnyen „talál az ember termet”, pedig ott is sokan tanulnak. Nálunk nincs olyan központi hely, ahol a hallgatók együtt tudnának lenni, Detmoldban nemcsak a menza ilyen, hanem a főépületben több helyen is lehet együtt lenni, beszélgetni, stb. Nekem ez hiányzik a Zeneakadémiáról, főleg a Liszt téren nincs élet.

Ettől függetlenül mind a két egyetemnek vannak előnyei, hátrányai, hozzám egy nagyváros tempója közelebb áll, viszont a detmoldi időszak megtanított arra is, hogyan mélyedjek el jobban egy nyugodtabb város életében.

**Név: Kovács Eszter Judit**

**Időtartam: egy szemeszter: 2016. október - 2017. február**

Tippek kiutazóknak:

**- szálláskereséshez:**

Már korábban ismerősöktől hallottam a „die Burse” nevű nemzetiségi kollégiumról, illetve korábban már laktam is ott pár napot, mikor látogatóban voltam, így előnyben voltam a szálláskeresésben. Az e-mailjeimre – ha viszonylag sok idő elteltével is – mindig választ kaptam, mivel korábbról ismertek, kedvesek voltak. A főiskola a nyári postai levélben mellékelte pár, a szálláskereséshez hasznos linket. A kollégiumban jól éreztem magam, habár az én szobámhoz nem tartozott fürdőszoba, így mosdóba a lépcsőházba, zuhanyozni pedig a pincébe kellett járnom. Fél évre kibírható, és kárpótolt érte a földszinti gyakorlóterem egy – kifejezetten jó állapotban lévő – Steinway zongorával. A konyhát mindenki közösen használta (kb. 28 ember), ami néha nagy rendetlenséghez és koszhoz vezetett, de minden nap egy lista szerint valakinek ki kellett takarítania esténként, így sosem uralkodott el a káosz. A kollégiumban sok új embert ismertem meg, sok más kultúrába nyertem betekintést.

**- étkezés:**

Általában saját magamnak oldottam meg, ritkán ettem a főiskola menzáján, de olyankor mindig ízletes, laktató ebédet kaptam. Viszonylag olcsón, 3€ alatt lehet a menzán enni, ebben benne van 3 fajta köret (ez lehet saláta, vagy akár egy gyümölcs is) és a főétel. Általában a koliban hetente egyszer főztem, nagy adagot, és az elkövetkező napokban azt ettem. Étterembe nem igazán jártam, mert drágának találtam.

**- kedvenc helyek:**

Detmold nagyon kicsi, de szép város. Szerettem a kastély körüli parkon keresztül menni az egyetem felé, illetve az egész városon keresztül kacsaringózik egy kis patak, ami nagyon szépen meg van csinálva, hangulatos végigkövetni. Az adventi időszakban gyönyörűen fel volt díszítve a sétálóutca, és a Píactér tele volt kirakodós árusokkal, igazán karácsonyi hangulatba jött tőle az ember.

**- érdekes helyek:**

Közel Detmoldhoz van a Hermannsdenkmal, egy hatalmas emlékmű, ami tiszta időben még a város utcáiról is látszik. A szobor egy német csatáról állít emléket, amelyben a németek három római csapatot is levertek. Illetve az Externsteine homokkő sziklaformáció, ami élőben lenyűgözően néz ki. Erre a két helyre én is ellátogattam, és nagy élmény volt. A közelben van még egy Madárpark, oda sajnos nem jutottam el, de csak jót hallottam róla.

**- banki ügyintézési tapasztalatok:**

A számlámat a Sparkasse Paderborn – Detmold-nál nyitottam, ahol minden esetben nagyon segítőkészek voltak az alkalmazottak. Első alkalommal ismerőssel mentem, aki perfektül beszél németül, és az ő segítségével nyitottam meg a számlám, de a banki alkalmazott hölgy azt is felajánlotta, hogy angolul tájékoztat.

**- egyetemi ügyintézési tapasztalatok:**

Abszolút elégedett voltam az egyetemi ügyintézéssel, mindig gyorsan válaszoltak az e-mailekre, és személyesen is kedvesen, korrekten intézték a dolgaim.

Jól éreztem magam kint, és tetszett a detmoldi főiskola. A főépület, és a külön épületek a tanszékeknek barátságos hangulatúak voltak, szívesen jártam be. A Zeneakadémiához hasonlóan itt is nehéz volt gyakorlótermet szerezni, de reggelente és esténként mindig talált az ember. A termek jól felszereltek voltak, szívesen gyakoroltam bent. A koncertterem hatalmas pozitívuma, hogy bármikor megkaphatta az ember, ha nem volt előzetesen lefoglalva próbára/koncertre/közös órára. Több lehetőségünk volt a főiskola koncerttermében, illetve a Konzerthausban is közös órán vagy koncerten játszani, mint itthon.

Jó lenne, ha itthon is többet engednék a hallgatókat viszonylag nagyobb termekben gyakorolni, koncertet, vagy közös órát tartani.

Biztos vagyok benne, hogy ez a külföldön eltöltött félév hasznomra fog válni, már csak a nyelv tekintetében is. Sokat fejlődött a német nyelvtudásom, sok dolog letisztult számomra, és mertem használni a nyelvet, még ha tudtam is, hogy valószínűleg nem helyesen teszem. Képes voltam egyedül elintézni a dolgaimat a Városházán, vagy a bankban. Ezen kívül sok új embert ismertem, akikkel megpróbálom a jövőben is ápolni a jó viszonyt.

**Név: Hacknauer Bettina**

**Időtartam: 2017. április – július**

Szerencsés voltam, minden nagyon gördülékenyen ment. A szállásom olcsó volt, egy kinti ismerősöm segített a keresésben és végül a Die Burse nevű kollégiumban béreltem szobát. Itt nagyon jó kis közös konyha volt, sokat főztem, de a sulis menzáján is nagyon olcsón lehetett ebédelni és vacsorázni. 2,6 euro-ért egy főételt és desszertet kapott az ember. A diákigazolványra lehetett pénzt feltölteni, és ezzel tudtunk fizetni a menzán, illetve a fénymásolásért.

Kiutazás előtt itthon nyitottam egy euro alapú számlát, de erről nagyon sokba került az utalás és mindent utalással kellett fizetni. Végül egy kint élő barátom számlájáról utaltuk a pénzt.

Az egyetemen az ügyintézés gördülékeny volt, nagyon barátságosak és segítőkészek voltak velem. Nagyon hasznos időszak volt a kint töltött idő, mert nyugodt körülmények között tudtam fejlődni az itthon nagy városi élet után ebben a kis városban. Sok mindent nagyon jól csinálnak kint, a gyakorlati oktatáson van a hangsúly, ami az itthoni oktatásnak szinte az ellentettje. Az egyházzene szak odakint gyökeresen más, jó lenne picit arra a mintára építeni az itthoni oktatást is.

Az iskola menzájához hasonlót jó lenne a Zeneakadémián is kialakítani és nem csak a Wesselényi utcai épületben, hanem más épületekben is.

**Név: Ács Anna**

**Időtartam: 2018. október 1. – 2019. február 15.**

Egyetemi tanulmányaim keretében alkalmam nyílt Németországban, azon belül is Detmold városában a Hochschule für Musik egyetemen a 3. tanulmányi évem első fél évét eltölteni.

A kint töltött időszakban az alábbi tapasztalatokat szereztem:

Az ügyintézésben és a kint létem alatt is nagy segítségemre volt a LFZE tanulmányi osztálya. Sokat kellett őket keresnem, mert egyetlen egy összefoglaló leírás vagy beszámoló sem állt rendelkezésemre az Erasmusos ügyintézésrel kapcsolatban. A pályázat elindítása évközben rendben ment, de a 2017/18-as tanév végével a nyári szabadságok miatt elég akadozva haladt a folyamat. Többször is neki kellett futnom azért, hogy összeszedjem az összes információt a tárgyakkal, kiutazással, kollégiummal, kredit átvitelrel, a tantárgyfelvétellel, az egyéni tanrenddel, valamint az egyéb fontosabb iratokkal kapcsolatban. Annak érdekében, hogy félreértés és hiba nélkül végezhessenem el, határidőkre a kötelességem.

Nem tudtam arról, hogy szemeszter ticketet kell fizetnem és ez a feltétele az iskolába való regisztrációnak. Ez 87 Ezer forint/szemeszter, a tickettel ingyen lehet közlekedni a buszokon és a NEM IC vagy IEC vonatokon Észak-Westfalia teljes területén. A ticketet és a Detmoldi diákot nem postázzák, tehát a kijutás repülővel, illetve vonattal/vonatokkal, teljes áron történik.

Nehézséget és kellemetlenséget okozott a félévек átfedése és a magyar oktatási rendszer rugalmatlansága abból a szempontból, hogy Németországban feb.15-ig tart a félév, de addigra már szükségesek a papírok az elvégzett tanulmányokról, továbbá a Magyarországi tanárainak nehézkes vagy lehetetlen elérhetősége.

### **Az utazásról:**

A jegyeket előre megvásároltam, és a teljes utazást megterveztem a kellemetlenségek elkerülése végett. Budapestről a Liszt Ferenc repülőtér 2B termináljából indultam, a hajnali órákban induló gép elérését tömegközlekedéssel csak nehezen tudtam volna megoldani, és az amúgy is nagy – a több hónapos kint tartózkodás miatt – bőrönddel kényelmesebbnek tartottam taxit igénybe venni. Dortmundban szálltam le a gépről, ahonnan 20 percenként induló buszjáráttal a Dortmund HBF vasútállomásra érkeztem. Innen több átszállással 2,5 óra alatt vonattal jutottam el Detmoldba.

### **A kollégiumról:**

A szállásomat a Die Burse kollégiumban oldottam meg, a foglalást itthonról kellett intézmem. Szinte az utolsó pillanatig kérdéses volt, hogy fogadnak-e egyáltalán, mivel Augusztus II.felében és Szeptember elején nem tartózkodott senki a kollégium irodájában.

Maga a hely kényelmes egy Erasmusos diák számára, nem drága (152€/ hónap). Amit fontos tudni és előre nem közölték, hogy kauciót is kell fizetni, (250€ szobánként) amit távozáskor visszatérítenek, ha semmi káresemény, illetve rongálódás nem történt az ottlétem alatt. Koedukált a kollégium, összesen 28 főt tud fogadni. Előny, hogy mindenkinek saját szeparált szobája van. Én kedvezőbb áru, fürdőszoba nélküli szobát választottam, így a közös fürdőt és mosdót használom, de ezt minden hétköznapi takarítják és teljesen higiénikus.

Közös konyha van az épület alsó szintjén, amit havonta egyszer minden főnek ki kell takarítania, itt minden eszköz megtalálható, amire szükség van. Lehetőség van mosógépet és szárítógépet használni, valamint 4 szobában gyakorolni (van zongora is).

3 percre van a vasútállomás, 25 perc kényelmes séta az egyetem, és két bevásárló központ is található 5-10 perces távolságra a közelben.

Hűtő és saját kis szekrényrész jár a szoba mellé, a fagyasztó közös, oda úgy tud pakolni mindenki, ahogyan éppen befér. Internet hozzáférésre lehetőség van az épületben, aminek a használati díja szemeszterenként 35€.

### **A pénzügyekről:**

A Sparkasse banknál nyitottam német bankszámlát. Szükséges volt, mivel a kollégium a kauciót kizárólag német bankszámlára téríti vissza. Véleményem szerint ez a bank azért volt jó döntés, mert a másik két banknál problémákba ütköztem. Az egyik nem ad ki kártyát és szerződést olyan személynek, aki nem beszéli a nyelvet. A másik pedig olyan kártyát ad, amit nem minden helyen fogadnak el paypass-al. Ennek a számlának nincs kötelező futam ideje, így távozás előtt be is lehet zárni. Ami még szükséges volt, hogy be kellett jelentenem ide a lakcímemet és az ezt igazoló papírt is magammal kellett vinnem a számlanyitáshoz. Átjelenteni a lakcímet abból a szempontból is hasznos, hogy ha tanuló vagy akkor a város támogat egyszeri 100€-val.

### **A városról:**

Detmold nagyon otthonos, szép és élhető kisváros, gyalogosan minden bejárható. A városon keresztül halad egy folyó a Werre, aminek van egy kisebb holtága a Detmoldi tó. Itt nagyon sok vadkacsa szívesen tölti az idejét, de az igazi érdekesség, hogy egy fekete hattyú pár is itt él. Meseszépek és szívesen fogadják, ha néhány morzsát eléjük szórunk. Az egyetem parkja pedig igen nagy és ott is előszeretettel mutatkoznak kisebb vadon élő állatok. Például: nyulak, mókusok, de néha őzek is. Kirándulásra tökéletesen alkalmas a környező erdő és található egy huszár szobor is a város közelében, ami kilátóként is funkcionál. A sétáló utca nagyon szép és mozgalmas, bármikor keresztül megyek rajta élő zenével, vagy rendezvényekkel találkozok. A városban heti háromszor van piac. A főútcán több étkezdé is található, a kedvenceim a Wok to go és a Bongiorno ristorante. Az egyetem és a kollégium között található 2 pékség, ahol jó árban nagyon sokféle finomságot lehet vásárolni. Szórakozásra pedig alkalmas lehet a Paraplü. Egy kellemes kávézáshoz pedig a Verve Coffe kávéházat tudom ajánlani.

Az egyetemről:

A CIS-ben ami az itteni tanulmányi irodának felel meg nagyon kedvesek, segítőkészek, beszélnek angolul. Mindenről levélben értesítenek, ami az egyetemen történik. Így jól tájékozott, minden hallgató. Az Erasmusosoknak több programot is szerveztek egy szemeszter alatt. A leveleket angolul

írják, nagyban megkönnyítve az ügyintézést és az azzal járó kommunikációt.

Az egyetemen van lehetőség német nyelvi kurzusra járni, mindenképpen hasznos lehet egy olyan diáknak, aki nem tanulta a nyelvet. Az egyetlen negatív dolog az, hogy nagyon ritkán magyaráznak angolul és csak németül beszélnek az óra alatt, hogy „jobban rákényszerüljünk” a nyelv megtanulására. A fő épületében van egy koncert terem, ami a tanszaki koncertek és a házi hangversenyek helyszíne. Egészen nagy és akusztikailag is kellemes. Ezen kívül még van egy színház terem is, ami szintén az iskola koncertjeinek ad otthont valamint a modern Konzerthaus, ami a zenekari projektek próba- és előadóterme. Az itt zajló koncertek, hangversenyek, nagyobb százaléka egyetemi hallgatóként ingyen látogatható, de ez érvényes a városban található színházra is.

Az iskola menzája széles választékot kínál és a városi éttermi árakhoz képest lényegesen olcsóbb az ottani menü.

A főépület többnyire az orgonisták a zongoristák és az irodák épülete. Ezen kívül van 5 külön álló háza a diákoknak: Ütős, vonós, pedagógiai, énekes és fúvós. A házakban több tanterem is található, amiket ki lehet venni gyakorlónak, ha éppen nincs óra.

Ami nem tetszik az egyetemen az az, hogy én nem tudok németül kommunikálni, de vannak olyan tanárok és alkalmazottak az egyetemen belül, akik más nyelvet nem beszélnek. Ez egy határidős aláírandó papír kitöltését igen csak megnehezíti. Ha például, csak egy félévre marad, a hallgató akkor a kilépési papírokat alá kell írni (hogy nem tartozik a könyvtárnak, nincs nála hangszer sem pedig az intézmény tulajdonába tartozó kulcs és az itteni HÖK, vagyis az Asta irányában sincs semmilyen tartozása) csak ezután hagyhatja el az egyetemet hivatalosan.

#### **A tanulmányokról:**

Az én tanárom heti kétszer tartott 60 perces órát és még ezen kívül személyesen szerveztem le a korrepetitorommal, egy plusz órát, amikor mindkettőnknek megfelelt, nagyon rugalmasan kezelte a rendelkezésre álló időt és készségesen állt hozzá minden felmerülő problémához. Heti egy alkalmas nádfaragás és havi egy alkalmas angolkürt órát is lehetett látogatni, ami nagyon hasznosnak bizonyult. Előbbi nagy segítség volt a kint létem alatti. A tanszakon belül havonta minimum kétszer belső hangversenyt tartottunk. A félév során pedig nagyobb közönségnek is játszhattunk, kétszer.

#### **Összességében:**

Véleményem szerint a Detmoldi egyetemi mentalitásnak és a tanárom biztató szavainak köszönhetően, nagyon sok hasznos dolgot tanultam Németországban. Mindenképpen segíteni fogják a fejlődésemet, és hogy jobban elsajátíthassam a szakmám technikai nehézségeit. A diplomahangversenyemre való felkészülésben, rendkívül hasznos volt, az itt eltöltött félév.

Nagyon örülök, hogy lehetőségem volt az iskola által itt tanulni.